

PARIS dix sept

Septembre • Octobre
2026

N°170

P.12

C'est la rentrée !

P.19 | ASSOCIATIONS

Forum
de rentrée

P.27 | PATRIMOINE

Le 17^e, berceau
de l'automobile

P.28 | DÉCOUVRIR

Promenade
rue de La Jonquière



mairie17.paris.fr

Gratuit • Bimestriel d'information de la Mairie du 17^e arrondissement de Paris.



NOUVELLE AGENCE
231 Boulevard Pereire, 75017 PARIS

BUREAU DE CHANGE **ACHAT OR**

Aux meilleurs cours

**DEPUIS
1992**



Lingots | Pièces d'or | Bijoux
Devises | Billets | Pièces d'argent

APS Change Paris Etoile
30, avenue de Friedland - 75008 PARIS

APS Change Maillot
231, boulevard Pereire - 75017 PARIS

01 45 72 42 62 | www.bureaudechange.fr

Chers habitants,

L'été qui s'achève aura, une nouvelle fois, démontré toute la vitalité du 17^e arrondissement. Tout au long de ces dernières semaines, nos parcs, nos places et nos équipements ont accueilli des rendez-vous culturels, sportifs et festifs qui ont rassemblé les habitants de tous les âges. Ces moments de partage sont essentiels : ils renforcent le lien entre les générations, animent nos quartiers et font vivre cet esprit de convivialité qui caractérise le 17^e. Face aux épisodes de forte chaleur qui ont marqué ce début d'été, les équipes de la mairie sont également restées pleinement mobilisées afin d'accompagner les plus fragiles, d'adapter nos services et d'informer les habitants.

Nous avons posé les bases d'un Plan grande chaleur, désormais activable rapidement. Nous avons créé un réseau d'acteurs disposant de lieux rafraîchis ouverts au public (mairie, hôtels, cinéma, lieux d'accueil...). Je tiens à les remercier de tout cœur pour cette mobilisation au service des habitants. Des actions sociales ont été déployées et la mairie a investi pour équiper les écoles, crèches et clubs seniors en climatiseurs. Les bénévoles de l'Heure Civique ont également été mobilisés sur le terrain.

Cette proximité, dans les moments de fête comme dans les périodes plus difficiles, est au cœur de notre engagement.

À présent, vient le temps de la rentrée. Pour des milliers d'élèves, de familles et d'enseignants, elle marque le début d'une nouvelle année d'apprentissage, de découvertes et de projets. La réussite et le bien-être de nos enfants sont des priorités absolues. Si l'Éducation nationale en porte naturellement la responsabilité, la mairie d'arrondissement agit, en lien avec la Ville de Paris pour offrir un environnement propice à leur épanouissement : entretien des écoles, soutien aux activités éducatives, culturelles et sportives, lien avec la caisse des écoles pour que les élèves bénéficient chaque jour de repas équilibrés, accompagnement



des familles et dialogue permanent avec l'ensemble de la communauté éducative.

Ce numéro met en lumière les nombreuses initiatives qui font la richesse de notre territoire. Vous y découvrirez des établissements aux projets remarquables, qu'il s'agisse du seul lycée international de 17^e Paris, d'initiatives artistiques ou du Centre de Ressources Inclusion. Vous y lirez également le témoignage de deux associations de parents d'élèves, partenaires indispensables d'une école ouverte, exigeante et attentive aux besoins de chacun.

Parce qu'une rentrée réussie est toujours le fruit d'un engagement collectif, nous continuerons à défendre une école ambitieuse, exigeante et accueillante, où chaque enfant peut trouver sa place et construire son avenir.

C'est cette ambition qui guide notre action pour le 17^e.

Je vous souhaite à tous une excellente rentrée.

“ Une ville qui prend soin de ses enfants est une ville qui prépare l'avenir. ”

Geoffrey Boulard

g.boulard@paris.fr



AGUTTES

MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES

Estimations gracieuses et confidentielles

BIJOUX & PERLES FINES
MONTRES DE COLLECTION



a



b



c



d



e

Ventes en préparation

À cette occasion, nos départements réalisent des estimations gracieuses et confidentielles sur rendez-vous dans nos bureaux de Neuilly-sur-Seine et Paris ou se déplacent à votre domicile et votre banque.

- a. Rolex dit 'Blue Daytona'. Réf. 6264. Vendu 85 500 €
- b. Patek Philippe. Nautilus, réf. 5800. Vendue 111 000 €
- c. Van Cleef & Arpels. Clip 'Camélia'. Vendu 52 000 €
- d. Collier XVIII^e serti d'une importante émeraude. Vendu 498 000 €
- e. Pendentif 'Perle fine'. Vendu 86 500 €

Joallerie • 29 octobre et 9 décembre 2026

1^{re} maison française spécialisée dans la vente de perles naturelles dites fines

Eléonore des Beauvais et Adeline Juguet
+33 1 41 92 06 47
desbeauvais@aguttes.com
juguet@aguttes.com

Montres de collection • 8 décembre 2026

Claire Hofmann
+33 7 49 97 32 28
hofmann@aguttes.com

Découvrez nos prochaines ventes en préparation

Septembre : Bijoux anciens & modernes, Peintres d'Asie | Chine & Vietnam, Arts d'Asie, Mode & Maroquinerie, Le Souffle des esprits | Collection de Pierre Redouin & à divers...

L'art et la passion de la transmission

Neuilly-sur-Seine • Paris • Lille • Lyon • Bruxelles • Genève
& Représentants en régions : Nord, Est, Ouest, Centre et Sud-Est | aguttes.com

Sommaire

| 3 | Édito

| 6 | Retour en images

Rétrospective des derniers événements



| 19 | Associations



| 28 | Découvrir

Promenade rue de La Jonquière



| 10 | Actualités

Les informations du moment à ne pas rater !



| 21 | Démocratie locale

L'essentiel des conseils -
Renouvellement des conseils
de quartier



| 31 | Culture

Pass17

| 33 | Agenda du 17^e

Ne manquez rien de la vie locale

| 37 | Tribunes

| 38 | Services et numéros utiles

| 12 | Dossier

Rentrée scolaire



| 25 | Aménagements

| 27 | L'histoire automobile du 17^e

Vous venez d'emménager dans le 17^e ?

Écrivez-nous : nouveauxhabitants17@paris.fr

Retrouvez toute l'actualité de votre arrondissement grâce
à nos newsletters : www.mairie17.paris.fr/newsletter



PARIS
dix-sept
Septembre - Octobre
2026 N°170

Vous ne recevez pas le Paris Dix-Sept ? Contactez-nous par mail : distribution@cithea.com
Directeur de la publication : Geoffroy Boulard • **Rédaction :** Mairie du 17^e - Cithéa.
Coordination : Marine Rondeau • **Création maquette originale :** Cithéa.
Réalisation & régie publicitaire : Cithéa • www.cithea.com • **Tél. :** 01 53 92 09 00 • contact@cithea.com
Photos de couverture : Mairie du 17^e • **Impression :** Imprimerie Léonce Deprez
Tirage : 80 000 exemplaires • **Dépôt légal :** 2^e trimestre 2026
La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis. L'intégralité du journal que vous tenez entre vos mains est financée grâce à la fidélité de ses annonceurs (que nous remercions pour leurs publicités). En aucun cas les fonds publics ne sont utilisés.



Instantanés de l'arrondissement

1

Rencontre

À l'occasion de la parution de son dernier livre *La Légende*, la rencontre avec Boualem Sansal, organisée avec la librairie Au Bonheur des Livres, a réuni un public nombreux.



2

Fête des familles

La promenade Pereire a accueilli une nouvelle édition réussie de la Fête des familles, avec spectacles, jeux et animations pour tous.



3

Les kermesses des écoles

En juin, les écoles du 17^e étaient en fête ! Kermesses et spectacles de fin d'année ont rassemblé élèves, familles et équipes éducatives.



4

Jouons

Les après-midis jeux de société entre générations ont rythmé les jeudis de juillet, en partenariat avec l'Assoce et le Cepije Ozanam. Des instants encore plus appréciés en temps de canicule.

5

Solidarité face à la chaleur

Face aux fortes chaleurs, les bénévoles de L'Heure Civique du 17^e ont distribué des gourdes d'eau aux personnes à la rue. Un bel élan de solidarité.

6

La musique en fête

La place Richard-Baret a vibré au rythme de la Fête de la Musique avec les concerts de Don Rico et de La Voix du 17^e.

7

Carnets de voyage

L'exposition *Sur le vif* d'Elsie Herberstein a invité les visiteurs à découvrir ses carnets de voyage et de reportage, entre portraits et scènes du quotidien.





8

Canicule

Face aux fortes chaleurs, la mairie du 17^e s'est pleinement mobilisée pour protéger les habitants. Climatisation des écoles, des crèches et des résidences seniors, ouverture de salles rafraîchies en mairie, ouverture nocturne du parc Martin-Luther-King, maintien de l'ouverture des espaces canins la nuit, mise à disposition de lieux frais par des partenaires, création d'une ligne d'urgence pour les personnes vulnérables... Une mobilisation collective au service de tous.

9

Dumas reprend vie

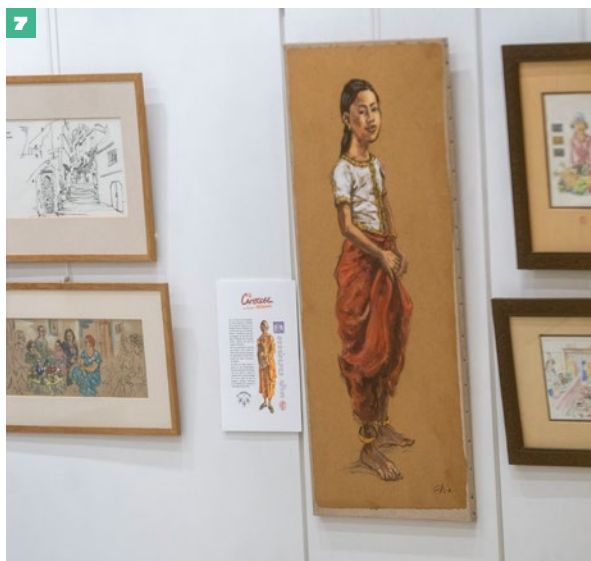
Le retour du général Dumas se concrétise! La statue en bronze a été fondue, avant son installation prochaine place du Général-Catroux.



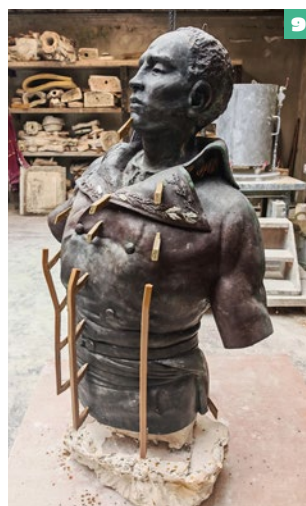
6



5



7



9



Retrouvez
l'intégralité
des photos
en scannant
ce QR code



— 10 ANS D'EXPERTISE • UNE NOUVELLE ADRESSE

Votre agence au cœur des *Épinettes*.

ACHAT • VENTE • LOCATION • GESTION LOCATIVE

Alexandra Roussel dirige trois agences Guy Hoquet à Paris. Elle a choisi d'ouvrir la troisième dans le quartier où elle vit depuis des années : les Épinettes. Un accompagnement de A à Z, à chaque étape de votre projet immobilier.



Alexandra Roussel

DIRECTRICE

55, rue de la Jonquière

75017 PARIS

01 85 53 54 58

paris17epinettes@guyhoquet.com



UNE EXPERTISE DÉVELOPPÉE À TRAVERS TROIS AGENCES PARISIENNES

PARIS 17^E ÉPINETTES

55, rue de la Jonquière
75017 Paris
01 85 53 54 58

PARIS 15^E CONVENTION

236, rue de la Convention
75015 Paris
01 89 43 15 15

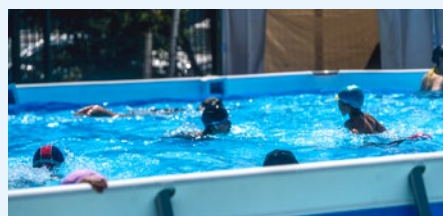
PARIS 5^E MAUBERT

4, rue Monge
75005 Paris
01 40 46 05 06

DIX-SEPT -été!

Un été placé sous le signe de la convivialité ! Baignade estivale au Stade Just Fontaine ; bal guinguette, cinémas en plein air, animations sportives et culturelles au parc Martin-Luther-King, jeux et cinés seniors à la mairie ont rythmé la saison estivale dans le 17^e, pour le plus grand plaisir des habitants !

Retour en images





Journées Portes Ouvertes des Galeries et Ateliers d'Art du 17^e

Les 21 et 22 novembre, de 11h à 18h, se tiendra la 4^e édition des Journées Portes Ouvertes des Galeries et Ateliers d'Art du 17^e arrondissement.

Artistes, ateliers, galeries et lieux dédiés à la pratique artistique sont invités à ouvrir leurs portes au public afin de faire découvrir leur travail. Chaque année, plus de 40 structures participent à cet événement qui met en valeur la richesse et la diversité de la vie culturelle du 17^e.

+ D'INFOS
Pour inscrire son atelier
(jusqu'au 5 octobre)



À vélo, à pied : rejoignez les comités du 17^e

Vous souhaitez contribuer à améliorer les déplacements à pied ou à vélo dans le 17^e ? Candidatez pour intégrer le comité piétons ou le comité vélos.

Ces instances de démocratie locale réunissent habitants, associations et élus afin de réfléchir ensemble aux aménagements favorisant des déplacements plus sûrs et plus confortables. Les comités se réunissent trois fois par an.



+ D'INFOS
Candidatures ouvertes jusqu'au
30 septembre :
bit.ly/comitespietonsvelo26



Conseil Municipal des Jeunes : rejoins l'aventure !

Tu as entre 15 et 18 ans et tu habites ou étudies dans le 17^e ? Le Conseil Municipal des Jeunes recrute ses nouveaux membres !

Avec sa nouvelle formule, le CMJ te permet de t'engager pendant deux ans pour porter des projets concrets, représenter la jeunesse du 17^e, proposer des idées en Conseil d'arrondissement, participer au Budget Participatif et travailler aux côtés des élus et des acteurs locaux.

Fais entendre ta voix et participe à la construction du 17^e de demain !

+ D'INFOS

Inscris-toi avant le 17 octobre
Votre élu : augustin.merville@paris.fr



Recrutez localement avec Réseau 17 !

À l'occasion du lancement prochain de Réseau 17, la nouvelle plateforme de la Mairie du 17^e dédiée à l'emploi local, les entreprises, commerces, artisans, professions libérales, associations et autres employeurs du 17^e arrondissement peuvent déposer gratuitement leurs offres d'emploi.

L'objectif est simple : favoriser les recrutements de proximité en mettant en relation les employeurs du 17^e avec les habitants en recherche d'emploi, d'alternance ou de stage.

Vous souhaitez participer à cette démarche ?



+ D'INFOS
Contactez-nous dès maintenant
afin de les enregistrer : reseau17.fr

Le marché des Ternes reste ouvert pendant les travaux

Des travaux de restructuration sont actuellement en cours dans l'immeuble qui accueille le marché couvert des Ternes, rue Bayen et rue Lebon. Ils concernent l'ensemble immobilier mais ont été organisés afin de permettre au marché de poursuivre son activité.

Vous pouvez donc continuer à retrouver vos commerçants habituels :

- La Fromagerie Saint-Charles
- Market Kafé
- DEHM (fleuriste)
- Diwan Beirut (traiteur libanais)
- La Boucherie de Cernay
- Marée 115 (poissonnerie)
- Madame la Boucherie
- L'Étoile du Maroc (traiteur marocain)
- Le Verger des Ternes (primeur)
- Lebon Primeurs
- Le Bon Goût Fermier (fromagerie)

Sport

Du football à la natation, en passant par le judo, l'athlétisme, la boxe ou encore l'escrime, les clubs sportifs du 17^e ont brillé tout au long de la saison 2025-2026. Retrouvez-ici les principaux résultats qui témoignent du dynamisme exceptionnel du tissu sportif local.



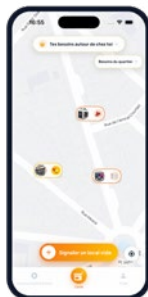
Mention spéciale pour :

- **Andréa Hoffmann** (Judo -50kg) médaille de bronze aux championnats du monde cadets de Guayaquil (Equateur)
- **Théo Pedre** (110m haie) 6^e au championnat d'Europe d'athlétisme à Birmingham (Angleterre)

Localyser :

les habitants invités à imaginer les commerces de demain

La Mairie du 17^e soutient le déploiement de Localyser, une application développée en partenariat avec l'association des commerçants et riverains de la Jonquièrre. L'application permet aux habitants de signaler les locaux commerciaux vacants et de voter pour les commerces qu'ils souhaitent voir s'y installer (boulangerie, pharmacie, primeur, etc.). Ces contributions alimentent une cartographie en temps réel, afin d'aider les futurs commerçants à choisir les emplacements les plus adaptés aux besoins du quartier. Déjà plus de 60 locaux sont recensés dans le 17^e. L'application est disponible gratuitement sur l'App Store et le Play Store.



Politique de la ville : agir au plus près des habitants

La politique de la ville renforce les moyens pour les quartiers les plus fragiles. Dans le 17^e, elle concerne notamment le quartier prioritaire de la Porte de Saint-Ouen et les quartiers populaires jusqu'à la Porte de Clichy et la Porte d'Asnières.

Trois priorités : favoriser l'insertion professionnelle des publics les plus éloignés de l'emploi, améliorer l'accès aux droits grâce à un accompagnement de proximité, et renforcer le cadre de vie (propreté, végétalisation, vie associative, occupation positive de l'espace public).

L'appel à projets Politique de la ville 2027 sera présenté aux associations **le lundi 5 octobre à 17h30**, à la mairie du 17^e. Il permettra de découvrir les priorités, les modalités de candidature et les partenaires mobilisés dans le 17^e.



La crèche Bayen distinguée

Belle récompense pour la crèche Bayen ! Hafida Boussekine, agent de la crèche depuis un an, a remporté le 1^{er} prix ex æquo du Défi Top Recette, organisé par la Direction des Familles et de la Petite Enfance de la Ville de Paris.

Cette distinction salue le savoir-faire des équipes qui préparent chaque jour des repas de qualité pour les tout-petits.

Nomination

Félicitations au Dr Sydney Sebban, médecin pédiatre du 17^e arrondissement, nommé au Haut Conseil de la santé publique, au sein de la section « Maladies infectieuses et maladies émergentes » du ministère de la Santé.



La rentrée scolaire vue par deux responsables d'associations de parents d'élèves

À l'heure de la rentrée, Élodie Bégué (Fédération des Conseils de Parents d'Élèves - FCPE) et Fanny Jakubowicz (association des parents d'élèves des écoles Tapisseries-Saussure) partagent un même objectif : renforcer l'attractivité de l'école publique et faire vivre le dialogue entre familles, équipes éducatives et collectivités. Regards croisés sur les enjeux de cette rentrée.

Le grand défi de l'école publique

Pour les deux responsables associatives, l'enjeu dépasse largement la seule organisation de la rentrée. Il s'agit de conforter la place de l'école publique dans un contexte marqué par la baisse du nombre d'élèves et l'évolution des attentes des familles.

Élodie Bégué voit dans cette évolution démographique une occasion d'améliorer les conditions d'apprentissage. « Préserver des établissements attractifs, réduire les effectifs lorsque c'est possible et maintenir la mixité sociale sont des enjeux essentiels. »

Fanny Jakubowicz met, elle, l'accent sur les moyens nécessaires pour accompagner tous les enfants. « L'inclusion est une formidable avancée, mais elle suppose un accompagnement adapté, notamment pendant le temps périscolaire. »

Les associations des parents, des acteurs de l'école ?

Toutes deux revendiquent un rôle de partenaires plutôt que de porte-parole revendicatifs.

Leur mission consiste à faire circuler l'information dans les deux sens : écouter les familles, relayer leurs préoccupations, mais aussi expliquer les décisions et accompagner les projets des écoles.

« Nous sommes un trait d'union », résume Fanny Jakubowicz.

« La réussite des enfants repose sur une véritable coéducation entre les parents, les enseignants et les équipes périscolaires », complète Élodie Bégué, qui insiste également sur le rôle joué auprès des équipes d'animation.



Les attentes des familles

Premier sujet de préoccupation : la sécurité et la qualité de l'encadrement des enfants, notamment pendant le temps périscolaire.

Mais les attentes vont plus loin. Les deux associations constatent que les parents s'intéressent de plus en plus au parcours scolaire dans son ensemble : carte scolaire, affectation au collège, inclusion des enfants à besoins particuliers, mais aussi enrichissement des apprentissages. Toutes deux soulignent également l'intérêt croissant des familles pour l'apprentissage de l'anglais dès le plus jeune âge et pour des activités qui ouvrent les enfants sur le monde.

Les dossiers à faire avancer

Les réponses diffèrent davantage.

Pour **Élodie Bégué**, les priorités sont clairement identifiées : développer l'apprentissage des langues et poursuivre la réflexion sur la sectorisation des collèges afin de préserver des établissements de proximité et la mixité sociale.

Fanny Jakubowicz insiste plutôt sur la continuité des projets éducatifs : encourager les initiatives autour des sciences, des langues, de l'environnement ou encore des échecs, tout en développant chez les enfants un véritable sentiment d'appartenance à leur école. « Lorsqu'un enfant est fier de son établissement, cela change son regard sur sa scolarité. »



“Parents, enseignants, équipes périscolaires : c'est en avançant ensemble que l'école offre les meilleures conditions de réussite aux enfants.”

Un message aux familles

Sur ce point, leurs voix se rejoignent complètement. Toutes deux invitent les parents à prendre part à la vie de l'école, chacun selon ses possibilités. Participer à une fête d'école, accompagner un projet, rejoindre une association ou simplement échanger avec les équipes éducatives : chaque engagement contribue à faire vivre la communauté scolaire.

Pour Élodie Bégué, les réussites obtenues ces dernières années montrent que « les mobilisations collectives permettent de faire avancer les dossiers lorsqu'elles rassemblent autour de l'intérêt des enfants ». Fanny Jakubowicz conclut dans le même esprit : « Lorsque les familles, les équipes éducatives et les collectivités avancent dans la même direction, ce sont toujours les enfants qui en sont les premiers bénéficiaires. »

Les écoles du 17^e c'est...

46
écoles
publiques

- 8 polyvalentes (maternelles & élémentaires),
- 21 maternelles,
- 17 élémentaires

13
écoles
privées

7
collèges
publics

5
lycées publics

4
collèges
privés

4
lycées privés

9 362
enfants
inscrits
à la rentrée

- 3087 en maternelle
- 5744 en élémentaire

15 066
élèves
inscrits
à la rentrée

- 8435 au collège
- 6631 au lycée

Nouvelles directions dans les écoles

À la rentrée 2026, plusieurs écoles de l'arrondissement accueilleront une nouvelle direction.

- **Frédérique Lemonnier** prendra la direction de l'école maternelle Bayen,
- **Laure Bergerot** celle de l'école élémentaire Marguerite Long,
- **Anne-Laure Puig** celle de l'école élémentaire Jouffroy (à titre provisoire),
- **Ariel Darmon** celle de l'école élémentaire Laugier (à titre provisoire)
- **et Lisa Smadja** celle de l'école primaire Reims (à titre provisoire).

Par ailleurs, **Christophe Droal**, actuellement directeur de l'école Bernard Buffet, prendra la direction de l'école Lemercier et **Antoine Guérin** est nommé à l'école Bernard Buffet.

L'équipe municipale leur souhaite la bienvenue, et une excellente rentrée scolaire.

NE LAISSONS PLUS LE CANCER NOUS SÉPARER DE CEUX QUE NOUS AIMONS

GUSTAVE ROUSSY, 1^{ER} CENTRE DE LUTTE CONTRE LE CANCER EN EUROPE

1 200 soignants / 43 équipes de recherche / 52 000 patients soignés / 4 300 étudiants

**En léguant tout ou partie de vos biens à Gustave Roussy ou sa Fondation,
vous donnez à nos chercheurs et soignants les moyens de guérir le cancer au 21^e siècle.**

Avec plus de 100 ans d'expertise et d'innovations en cancérologie au service des patients,
Gustave Roussy est un hôpital avec 4 missions pour lutter contre le cancer :
la prévention, la recherche, les soins et l'enseignement.



Demandez votre brochure gratuite en scannant ce QR code ou en contactant
directement notre responsable du développement des libéralités, **Mathilde Hérault** :

☎ 01 42 11 57 86

✉ mathilde.herault@gustaveroussy.fr



26L1CIT17

/L'ESPOIR DE GUÉRIR LE CANCER A UN NOM

Gustave Roussy et sa Fondation sont habilités
à recevoir des donations, legs et assurances-vie.



La mairie accompagne les écoles

Tout au long de l'année, la mairie du 17^e développe de nombreuses actions aux côtés des enseignants, des élèves et des familles.



Le tournoi d'échecs, un rendez-vous attendu

Chaque année, la mairie du 17^e accueille le tournoi d'échecs inter-écoles organisé avec l'association l'Échiquier du 17^e. Depuis cinq ans, une soixantaine d'élèves des écoles élémentaires de l'arrondissement s'affrontent dans un esprit de concentration et de fair-play. Bien plus qu'un jeu, les échecs développent réflexion, stratégie, patience et sens de l'anticipation. L'association fait découvrir cette discipline aux jeunes du 17^e tout au long de l'année.



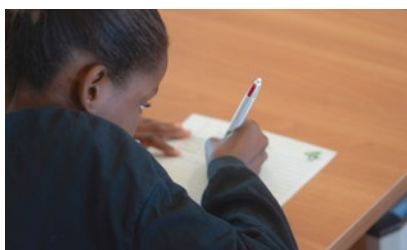
Le Passeport du civisme : apprendre à devenir citoyen

Depuis 2021, la mairie du 17^e déploie le **Passeport du civisme** auprès des élèves de CM1 et CM2. Ce parcours pédagogique invite les enfants à découvrir concrètement la citoyenneté à travers des missions, des rencontres et des actions menées tout au long de l'année. Devoir de mémoire, solidarité, environnement, respect des institutions ou engagement au service de l'intérêt général, sont abordés avec les équipes éducatives et les acteurs locaux. Chaque année, une quinzaine d'écoles et près de 500 élèves y participent.



Bien démarrer la journée pour mieux apprendre

Depuis 5 ans, la mairie du 17^e, avec la Caisse des écoles et l'Éducation nationale, propose des **petits déjeuners gratuits** dans certaines écoles en réseau d'éducation prioritaire (REP). Servis avant les cours, ils permettent aux élèves de commencer la journée dans de bonnes conditions. La Caisse des écoles assure l'approvisionnement et la mise en œuvre du dispositif. En 2025, **46 545 petits déjeuners** ont été servis, puis **35 310 au premier semestre 2026**.



La Dictée des écoles du 17^e

Depuis plus de dix ans, la Dictée des écoles réunit les élèves du 17^e autour de la maîtrise de la langue française. Organisée d'abord dans les écoles volontaires, elle sélectionne deux représentants par établissement à partir d'un texte littéraire ; cette année, un extrait d'Arsène Lupin. Les finalistes se retrouvent ensuite à la mairie du 17^e pour une seconde épreuve lue par le maire. Tous reçoivent le livre dont est tirée la dictée et les trois lauréats sont récompensés. Ce rendez-vous éducatif met à l'honneur le travail, la rigueur et le plaisir de la langue française.



Le grand carnaval des écoles

La mairie du 17^e a organisé deux éditions du carnaval des écoles (2023 et 2025). De nombreuses écoles maternelles et élémentaires y participent autour d'un thème proposé par la mairie. Les enfants confectionnent leurs costumes avec les équipes éducatives. Cet événement fédère les communautés éducatives et émerveille petits et grands.

Kermesses

Chaque année, la mairie du 17^e offre un vélo à chaque école comme lot pour la tombola de la kermesse.

« Éduquer un enfant est l'affaire d'un village » nous avons à cœur de faire corps avec les directions des écoles et les associations de parents d'élèves autour des enfants du 17^e »

Jamila Serfati,
adjointe
en charge
des affaires
scolaires



Les écoles du 17^e INNOVENT

Tour d'horizon des initiatives qui font du 17^e un territoire d'innovation éducative.

La classe orchestre Pouchet-Mallarmé : un parcours musical d'excellence dans le 17^e

Depuis 2003, la classe orchestre Pouchet-Mallarmé permet à une centaine d'élèves du 17^e arrondissement de découvrir et d'approfondir la pratique musicale dans un cadre structurant et exigeant. Ce dispositif associe les élèves de CM1 et CM2 de l'école élémentaire Pouchet à ceux de 6^e et 5^e du collège Mallarmé, qui arrivent déjà avec deux années de pratique instrumentale.

Fruit d'un partenariat étroit entre les établissements scolaires et le Conservatoire municipal Claude-Debussy, ce parcours s'articule autour de trois disciplines : l'apprentissage instrumental, la pratique orchestrale et le chant choral. Tout au long de l'année, les enseignants du conservatoire accompagnent les élèves afin de favoriser leur épanouissement artistique.

Spécialisés dans les instruments à vent – flûte, saxophone, trompette, tuba, clarinette et cor –, les jeunes musiciens se produisent lors de quatre à cinq concerts annuels,



au conservatoire ou dans le cadre d'événements parisiens comme les « Kiosques en fête ».

À l'issue du parcours, les élèves peuvent intégrer le conservatoire en cours de cursus en accès prioritaire. Une belle opportunité de poursuivre leur aventure musicale.

Cette réussite a également reposé l'an dernier sur l'engagement des équipes pédagogiques et des bénévoles de l'Heure civique, mobilisés pour accompagner les élèves entre l'école et le conservatoire.

Mieux accueillir les enfants en situation de handicap

Ouvert en septembre 2024 rue Rostropovitch, le Centre de Ressources Inclusion (CRI) accompagne les professionnels de l'enfance dans l'accueil des enfants à besoins éducatifs particuliers.



Véritable lieu-ressource, il dispose d'une salle sensorielle, d'une salle de formation et d'un espace de présentation d'outils pédagogiques. Les équipes d'animation, les Responsables Educatifs Ville, les Agents Spécialisés des Écoles Maternelles mais aussi les enseignants peuvent s'y former, échanger leurs pratiques ou emprunter du matériel adapté.

Depuis son ouverture, plus de 1 260 professionnels ont participé à des formations ou des ateliers sur des thématiques telles que l'autisme, la communication, la prévention des violences ou encore la langue des signes.

Le CRI mène également des actions de sensibilisation au handicap auprès des élèves, dans les accueils de loisirs et les écoles. Plus de 7 240 enfants, de la maternelle au CM2, en ont déjà bénéficié.

Ouvert aux professionnels comme aux familles, le Centre de Ressources Inclusion contribue chaque jour à faire de l'inclusion une réalité au service de tous les enfants.



Lycée international Balzac : une ouverture sur le monde au cœur du 17^e

Seul lycée public international de Paris, la Cité scolaire internationale Honoré-de-Balzac constitue un atout majeur pour le 17^e arrondissement. Avec ses six sections internationales et ses parcours d'excellence, l'établissement prépare chaque année des élèves à réussir dans les meilleures formations françaises et étrangères.

Le lycée Balzac occupe une place singulière dans le paysage parisien. Aucun autre lycée public de la capitale ne propose une offre aussi riche de sections internationales : anglais, espagnol, portugais, arabe, allemand et italien.

Cette spécificité permet aux élèves de bénéficier d'un enseignement exigeant, fondé sur la maîtrise approfondie des langues et des cultures étrangères. Au-delà de l'apprentissage linguistique,

les lycéens suivent des cours de littérature et d'histoire-géographie dans la langue de leur section, dispensés par des natifs. Une immersion qui leur permet d'acquérir un niveau bilingue et de développer une véritable ouverture intellectuelle.

L'excellence des résultats témoigne de la qualité de cette formation. Chaque année, des élèves poursuivent leurs études dans des établissements prestigieux en France et à l'étranger, qu'il s'agisse

d'universités européennes ou de cursus internationaux sélectifs.

Dirigé par le proviseur Thierry Sursin, Balzac se distingue également par la diversité de ses parcours d'excellence, avec notamment les classes CHASE destinées aux sportifs de haut niveau et une filière cinéma reconnue. Cette richesse favorise les échanges entre élèves aux profils variés et contribue à en faire un lieu d'émulation et d'ambition.

Rencontre avec Lilas, élève en section internationale espagnole

Que vous apporte ce cursus ?

« Les professeurs nous apprennent à penser, argumenter et créer en espagnol. Au-delà de la langue, cette formation m'a donné une grande rigueur de travail et la capacité de naviguer entre plusieurs cultures. »

Un souvenir marquant ?

« Le Trilogue organisé avec les Jeunes Européens. Pendant deux jours, j'ai incarné une eurodéputée chargée de défendre un texte sur les océans. J'ai découvert concrètement ce qu'est la négociation et la construction du compromis au sein de l'Union européenne. »

Et après Balzac ?

À la rentrée prochaine, Lilas rejoindra le Leiden University College, aux Pays-Bas, pour suivre un cursus en anglais consacré aux enjeux internationaux. Un parcours qui illustre les nombreuses opportunités offertes aux élèves de Balzac, dont l'excellence académique est reconnue bien au-delà des frontières françaises.

Zoom sur L'association BIG

Créée en 2009, BIG – Balzac International et Général est une association de parents d'élèves indépendante, née au sein même de la cité scolaire. Elle accompagne les familles et agit comme un relais entre parents, enseignants et administration.





Vie partagée
avec et sans handicap

Votre legs fait grandir la vie partagée



Depuis plus de 60 ans, L'Arche fonde et anime des lieux de vie, d'activités et de travail pour les personnes avec et sans handicap mental. Sous un même toit, chacun contribue à cette vie partagée selon ses capacités et ses talents. L'Arche accueille près de **2 000 personnes avec handicap mental**, au sein de **40 communautés en France**, et rayonne dans **37 pays à travers le monde**.



Demande d'information sur le legs :

À retourner à la Fondation Les Amis de L'Arche - 12 Rue Copreaux - 75015 Paris

☐ Oui je souhaite recevoir, en toute confidentialité, votre brochure d'information sur les legs, assurance-vie et donation :

☐ M. ☐ Mme Nom :

Prénom :

Adresse :

Code postal : Ville :

Tel : Email :



Demandez
notre brochure en ligne



Votre contact :

→ Béatrice Delorme

Responsable Legs,
Donations, Assurances-vie

☎ 06 68 27 03 44

✉ beatrice.delorme@arche-france.org



La force du 17^e, c'est aussi ses associations

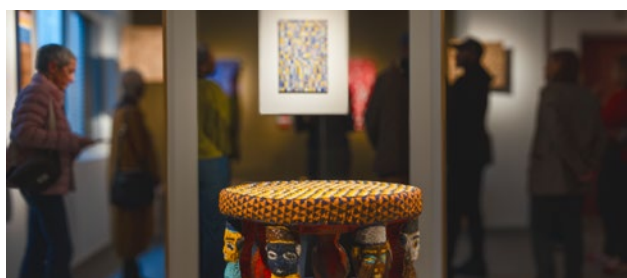
Sport, culture, solidarité... À l'occasion de la rentrée et du Forum des associations, découvrez trois structures qui illustrent la richesse du tissu associatif du 17^e. Chaque jour, elles créent du lien, transmettent des savoir-faire et font vivre les quartiers.



LES AMIS

**Cultiver la convivialité
depuis plusieurs générations**

Depuis plus de 80 ans, l'association **Les Amis** rassemble les habitants du quartier Legendre-Lévis autour d'activités accessibles à tous : langues, gymnastique, yoga, aquarelle, bridge ou encore scrabble. Avec ses 254 adhérents, elle est devenue un véritable lieu de rencontres où se créent des amitiés, où l'on échange et où l'on lutte concrètement contre l'isolement. Fidèle à son ancrage local, l'association recherche également de nouveaux bénévoles pour poursuivre cette mission de proximité.
27, rue Legendre - lesamislegendre.fr



MAISON GACHA

Faire dialoguer les cultures

Installée dans le quartier des Epinettes, **la Maison Gacha** est un lieu consacré à la découverte des arts et des savoir-faire africains. Expositions, conférences, résidences d'artistes, ateliers de tissage, de perlage, de conte ou d'écriture rythment sa programmation ouverte à tous. En travaillant avec les écoles, les bibliothèques et les associations du territoire, elle contribue à faire du 17^e un espace de rencontres et de dialogue entre les cultures.
5, rue des Epinettes - maisongacha.fr



ASPP OMNISPORTS

Le sport comme moteur de cohésion

Boxe, cardio-boxe, savate ou karaté : **l'ASPP** Omnisports accueille les habitants de tous âges et de tous niveaux autour des sports de combat. Au-delà de la pratique sportive, l'association crée une véritable vie de club grâce aux entraînements, compétitions, interclubs et interventions dans les écoles du 17^e. Encadrés par des bénévoles passionnés, les adhérents y trouvent autant un lieu de progression sportive qu'un espace de convivialité et d'engagement.
aspp.paris

**« Les associations sont
des partenaires essentiels
de la vie de nos quartiers.
Elles créent du lien, transmettent
des savoirs et renforcent
la solidarité
au quotidien. »**

Ibrahima Koné,
Conseiller d'arrondissement
délégué à la vie associative.



Envie de rejoindre une association ?

Retrouvez le Guide des associations sur ce lien.

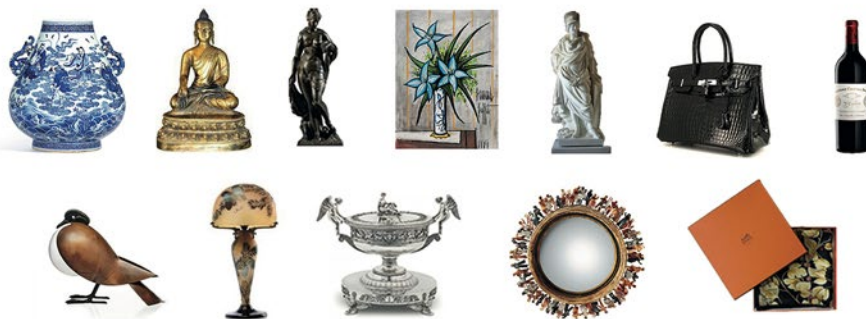


Contactez la maison de la vie associative et citoyenne du 17^e : maison.asso.17@paris.fr - 01 58 60 16 20

CAROLINE PONS ANTIQUAIRE

**ACHÈTE SUR RDV CHEZ VOUS
VOS OBJETS D'ART ET ANTIQUITÉS**

06 60 25 28 63



Pendule, Bronze, Tableau, Vase chinois, Daum, Fourrure...

**ENVOYEZ VOS PHOTOS SUR estimations@carolinepons.com
www.carolinepons.com / [@carolineponsantiquites](https://www.instagram.com/carolineponsantiquites)**



Salon Chloé



L'équipe du Salon Chloé est heureuse de vous accueillir et vous offrir des conseils personnalisés sur :

- **Colorations végétales** (boisée, soleil levant, chocolat),
- **Colorations naturelles couvrantes** (bardane, échinacée, ginseng),

- **Balayages**,
- **Tie and dye**,
- **Mèches californienne** (pigments de fleurs, fruits, argile),
- **Soin profond du cuir chevelu et cheveux** (huile abricot, baobab, bourrache, ginseng et graines de Moringa excellent anti-chute),

- **Lissage au tanin** (peau de raisin, châtaignier, chêne),
- **Bol Jacquier** (véritable hygiène de vie pour toute personne soucieuse de préserver ou de restaurer son capital santé),
- **La gamme biologique Jeune Pousse.**
- **Traitement pour alopecie**



81 rue Jouffroy d'Abbans • Paris 17° - 01 46 22 00 56 - www.jeunepoussebychloe.com



L'ESSENTIEL du Conseil d'arrondissement et du Conseil de Paris de juillet

Lors de sa séance du 7 juillet, le Conseil du 17^e a rendu hommage à Murielle Schor, élue de l'arrondissement de 1995 à 2020, décédée le 29 juin. Les élus ont ensuite adopté le budget supplémentaire 2026 de la mairie d'arrondissement (2,77 M€), consacré notamment aux dépenses d'énergie, aux crèches et à la baignade estivale du stade Just Fontaine. Rappelons que la mairie d'arrondissement ne perçoit aucune recette propre : elle gère les crédits alloués par la Ville de Paris. Le groupe Union de la gauche et des écologistes du 17^e a voté contre ce budget.

Le Conseil a également adopté un nouveau règlement intérieur renforçant les droits de l'opposition et la place des conseils de quartier. Le groupe Union de la gauche et des écologistes s'est abstenu. Il a aussi voté contre la nouvelle charte des conseils de quartier, qui simplifie leur fonctionnement et améliore leur représentativité. Les membres des neuf conseils de quartier ont également été désignés.

Face aux fortes chaleurs

Lors de la récente canicule, le 17^e n'avait reçu que sept climatiseurs pour ses 46 écoles. La mairie a donc investi 63 000 € pour acquérir 90 appareils destinés aux écoles, crèches, clubs seniors et services municipaux. Deux salles rafraîchies ont accueilli jusqu'à 300 personnes par jour, huit partenaires ont ouvert leurs locaux et une ligne dédiée aux personnes vulnérables a été activée.

Pour anticiper les prochains épisodes de chaleur, la majorité d'arrondissement a présenté cinq vœux :

- un « Plan grand chaud » décliné par arrondissement,
- un plan d'urgence pour améliorer le confort d'été des équipements municipaux (stores, ventilation, ombrages...),
- un programme d'adaptation thermique des bâtiments et de l'espace public,
- son extension au logement social
- et un accompagnement renforcé des copropriétés privées.

Une écologie concrète, avec des moyens, un calendrier et des résultats.

Vote des groupes sur les vœux :

17^e au cœur (majorité): **Pour**
Union de la Gauche et des écologistes du 17^e: **Abstention**
Union du Centre: **Pour**

Ces vœux ont tous été rejetés au Conseil de Paris par l'exécutif parisien.

**Prochain Conseil
d'arrondissement :
29 septembre**

+ D'INFOS
Pour suivre le conseil
en direct ou regarder
la rediffusion :
sur Youtube



Lors du conseil de juin, la majorité a par ailleurs demandé à ce que le renouvellement du marché du Plan de vidéoprotection de la Préfecture de police soit l'occasion de **réévaluer et renforcer la couverture en caméras du 17^e**, en tenant compte de l'évolution des enjeux de sécurité et des transformations urbaines.



LES BONNES ADRESSES d'Amandine.

Publi-rédactionnel



EWIGO PARIS 17

Réseau n°1 d'agences automobiles en France. Nous vous proposons une estimation gratuite de la valeur de reprise de votre véhicule et un large choix de plus de 10 000 véhicules d'occasions à l'achat. Notre équipe de 5 spécialistes automobile s'occupe de tout avec une transaction sécurisée.

LE+ Ewigo c'est 15 à 20% de plus qu'une valeur de reprise en garage !

15 boulevard Pereire 75017 Paris
(Ouvert de 9h30 à 19h30, samedi 10h à 18h)
01 89 74 47 00
paris17-ewigo.com



Azae Paris 17

Depuis 18 ans, toute l'équipe de l'agence se tient à votre disposition pour vous fournir des services à la personne adaptés à vos besoins, des tâches ménagères aux tâches liées au maintien à domicile comme l'aide à la toilette et aux repas. Nos intervenants et auxiliaires de vie rigoureusement sélectionnés et formés se tiennent à votre service. Azae Paris 17 prend en charge toutes les formalités administratives et vous accompagne pour la bonne prise en charge de votre dossier personnalisé. Notre priorité est de veiller à votre bien-être quotidien. À très bientôt, pour vous servir !

50, rue des Moines - 0158 59 37 30
www.azae.com



Atelier La Main d'Or Encadreur d'Art

Aux Batignolles depuis 35 ans, nous réalisons des encadrements d'art sur mesure pour les particuliers, les artistes et les professionnels. Nous vous accueillons dans notre Atelier pour vous conseiller et valoriser les œuvres que vous nous confiez.

LE+ Nous encadrons dessins, gravures, aquarelles, pastels, photographies, lithographies, affiches, journaux... Et aussi peintures, sculptures, tissus, objets...

34 rue des Dames • 01 42 94 04 50
contact@atelierlamaindor.fr
www.atelierlamaindor.fr

Seragaz

La famille Franche est ancrée rue de Dunkerque depuis 1903. Forte de cet héritage, la société SERAGAZ a été fondée en 1985 pour répondre à vos besoins en matière de chauffage. Cette entreprise familiale et indépendante s'impose comme le spécialiste multimarque de référence pour votre chaudière à gaz. Nos techniciens sont formés directement chez les plus grands fabricants. Cette expertise technique leur permet d'intervenir sur l'ensemble des marques du marché, notamment en tant que station technique agréée pour Elm Leblanc, Saunier Duval, De Dietrich ou Chappée, et partenaire privilégié de Frisquet. Un accompagnement complet pour votre confort : entretien annuel obligatoire et contrats de maintenance, dépannage, réparation et remplacement d'appareils, optimisation de vos installations (désembouage et ramonage), mise en conformité et modifications d'installations gaz. Certifiée Professionnel maintenance/installation Gaz (PG/PMG), Qualibat RGE, partenaire et sous-traitant GRDF, SERAGAZ allie tradition historique et exigences techniques modernes pour garantir votre sécurité.

69 rue de Dunkerque, Paris 9° • 0142 80 03 01 • contact@seragaz.fr • seragaz.fr



Naoko biot

À deux pas de la place Clichy, sur place ou à emporter, découvrez une adresse de référence pour les connaisseurs de cuisine japonaise de qualité. Au comptoir, les chefs découpent sous vos yeux les poissons crus en sashimi, sushi, maki... En cuisine sont préparées les spécialités de tempuras, teriyaki et poissons grillés (maquereau, saumon, dorade...). La salle est spacieuse, agréablement décorée et éclairée, l'accueil est attentif.

LE+ Ouvert 7j/7 midi et soir (sauf dimanche midi), Naoko met à votre disposition 4 chefs : 2 chefs « poisson cru » et 2 chefs « plats chauds ». Vente à emporter.

11, rue Biot 75017 Paris
0140 08 08 73 - www.naoko-biot.fr

Les conseils de quartier entament une nouvelle mandature

La démocratie locale poursuit son élan dans le 17^e ! Après un appel à candidatures qui a suscité un vif intérêt – 561 candidatures, soit 20 % de plus qu'en 2023 –, les neuf conseils de quartier ont été renouvelés pour la mandature 2026-2029. Au total, 243 conseillers de quartier ont été désignés pour représenter les habitants et les acteurs locaux dans chacun des quartiers de l'arrondissement.

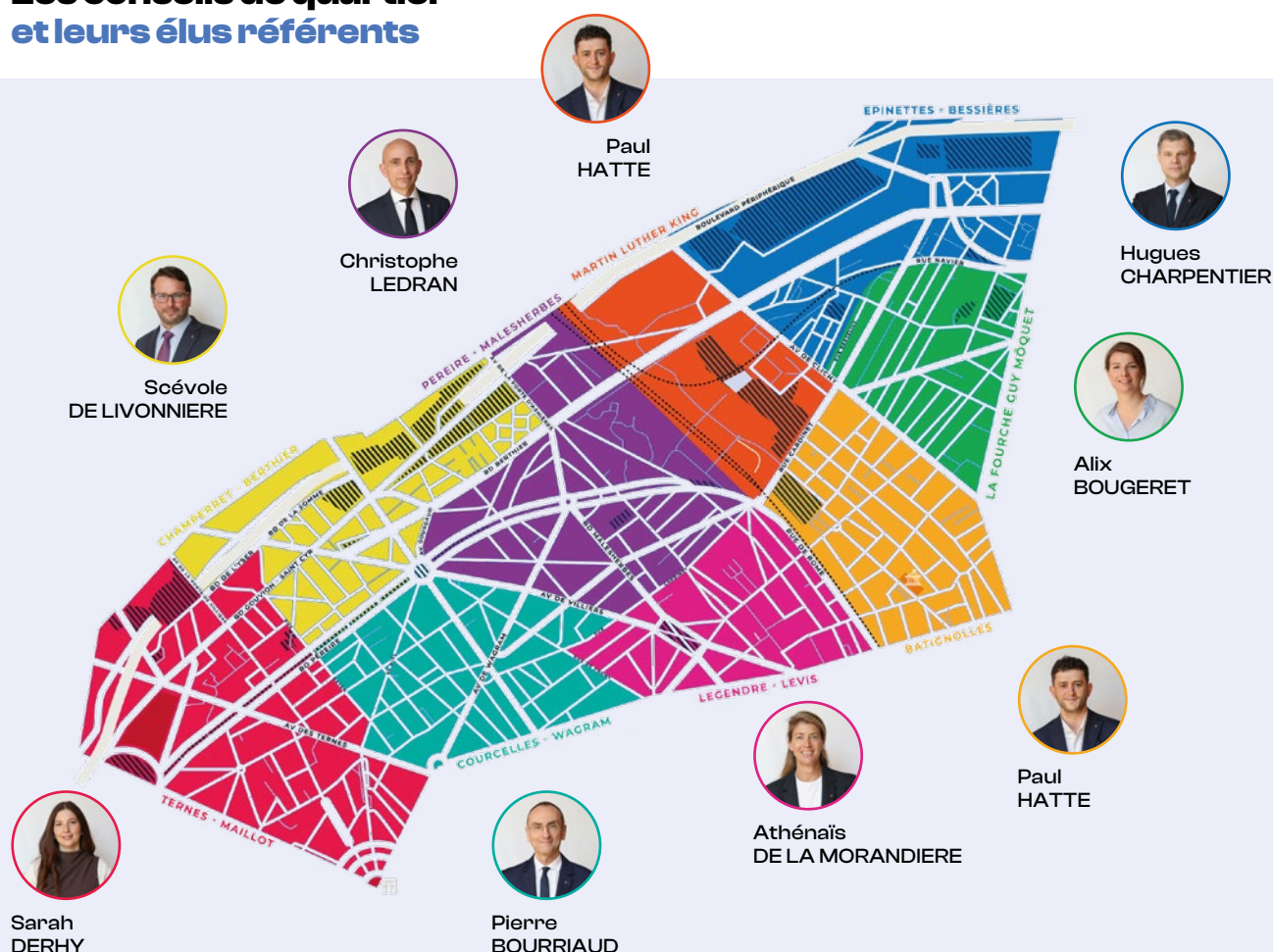
Au lendemain de leur installation officielle par le Conseil d'arrondissement, les nouveaux conseillers ont été accueillis à la mairie lors d'un petit-déjeuner convivial en présence du maire et d'Hugues Charpentier, adjoint chargé de la démocratie locale. Cette première rencontre leur a permis

de découvrir leur rôle, de rencontrer les élus et les équipes qui les accompagneront tout au long de leur mandat, mais aussi d'échanger avec leurs futurs collègues.

Après un été mis à profit pour préparer leurs premières actions, les conseils de quartier feront leur rentrée dès septembre. Les habitants pourront notamment les rencontrer lors du Forum des associations, le 6 septembre, avant les premières réunions de travail à l'automne. Une nouvelle équipe, de nouvelles idées et une même ambition : faire vivre la démocratie de proximité au plus près des habitants.

Pour contacter vos élus par mail : prenom.nom@paris.fr

Les conseils de quartier et leurs élus référents



“CE BIJOU ANCIEN VAUT VRAIMENT QUELQUECHOSE ?”

GUILLAUME DELON ET XAVIER HOEBANX,
VOS COMMISSAIRES-PRISEURS,
VOUS RÉPONDENT.



Il y a quelques temps, une habitante des Batignolles vidait l'appartement de sa mère récemment décédée. Dans un tiroir de la commode, coincée sous des napperons, une broche ancienne qu'elle s'appropriait à donner à une association caritative. Par précaution, elle l'a fait estimer. La broche, en or et pierres précieuses du XIX^e siècle, s'est révélée valoir plusieurs dizaines de milliers d'euros.

“ Cette histoire, nous la vivons presque chaque semaine dans notre salle de vente du 17^e arrondissement. ”

CE GENRE DE SITUATION, VOUS LA RENCONTREZ SOUVENT ?

Constamment. Vider un appartement, préparer un déménagement, organiser un partage entre héritiers : dans ces moments, on manque rarement de bonne volonté, mais toujours de repères. Comment distinguer un bijou de fantaisie d'une pièce ancienne ? Un meuble ordinaire d'un meuble d'époque ? Un vase chinois moderne d'un vase très ancien ? La tentation est grande soit de tout garder par prudence, soit à l'inverse de brader ou de jeter par méconnaissance. C'est précisément notre rôle d'apporter ce regard, à un moment où les familles n'ont ni le temps ni les connaissances pour le faire elles-mêmes. Avec en plus un réseau de transporteurs, de débarrasseurs fiables ou encore de lieux de stockage pour avoir le temps de réfléchir.

“ Une estimation ne coûte rien et n'engage à rien ”

BEAUCOUP HÉSITENT PAR CRAINTE QU'UNE ESTIMATION LES ENGAGE À VENDRE.

Il y a beaucoup de pudeur à l'idée de « faire évaluer » des objets familiaux. C'est une idée reçue à laquelle je tiens à répondre clairement : une estimation ne coûte rien et n'engage à rien. Elle se fait chez vous ou dans nos bureaux, même sur simples photographies pour un premier avis. Aucune vente n'est imposée, vous restez entièrement libre de la suite à donner.

FAUT-IL UN OBJET EXCEPTIONNEL POUR VENIR VOUS VOIR ?

Pas du tout. Nous recevons chaque semaine des habitants du 17^e, succession en cours ou doute sur un bien hérité. Et c'est souvent en discutant d'un ensemble d'objets modestes qu'émerge la surprise d'une pièce de valeur : bijoux anciens même démodés ou incomplets, argenterie même terne ou dépareillée, tableaux, gravures, mobilier ancien, objets d'art, montres, médailles, vieux vins, porcelaines d'Asie, livres anciens, petits objets de famille.

DÉCOUVREZ NOTRE MAISON DE VENTE

10 bis, rue Descombes - 75017 Paris

Tél. : 01 47 64 17 80

info@delon-hoebanx.com



QUELQUES RÉSULTATS RÉCENTS



ADJUGÉ

221 000 €^{TTC}



ADJUGÉ

67 600 €^{TTC}

ADJUGÉ

520 000 €^{TTC}



ADJUGÉ

209 300 €^{TTC}



ADJUGÉ

49 400 €^{TTC}

Chantiers et travaux

ESPACE PUBLIC

Avenue de la Grande-Armée

Rénovation partielle de la chaussée: dépose et repose des pavés, traitement du revêtement pour stabiliser la chaussée, réfection du marquage au sol des passages piétons



Avenue de la porte de Villiers

Création d'un double sens cyclable et de ralentisseurs



Parc Martin-Luther-King

Rénovation du skatepark



Square André-Ullmann

Création d'une aire de jeux inclusive



Rue Guy Môquet

Reprise de 72 pieds d'arbres



Gare routière porte de Champerret

Demandée à plusieurs reprises par la mairie du 17^e, une rénovation globale de la gare routière a été réalisée afin d'améliorer la lisibilité, le confort et l'exploitabilité des espaces de la gare par la RATP.

Réorganisation des voies de bus, création d'un nouveau local d'exploitation, reprise de l'ensemble des quais et de la signalétique, valorisation et réfection de la marquise de Jean Prouvé.

DANS LES ÉCOLES

Comme chaque été, la fermeture des écoles pendant la pause estivale permet aux équipes de la ville d'améliorer et de rénover les locaux des écoles publiques afin d'améliorer le quotidien des élèves.

ECOLE ÉLÉMENTAIRE SAUSSURE :

Réfection du réfectoire, modernisation et amélioration de la cour (Projet du Budget Participatif)

ECOLE MATERNELLE BESSIÈRES :

Suite des travaux des classes maternelles cour haute (changement des sols et mise en accessibilité)

TRAVAUX DANS LA COUR :

Jeux, sol souple, marquage (le remplacement du chapiteau et l'installation de la pergola sont déplacés aux vacances de la Toussaint - Projet du Budget Participatif). Installation d'un élévateur PMR entre les deux cours et divers travaux d'accessibilité

ECOLE MATERNELLE PEREIRE :

Ravalement et isolation thermique par l'extérieur des 2 façades de la cour intérieure

ECOLE ÉLÉMENTAIRE BERTHIER :

Suite des travaux de remplacement du faux plafond et des luminaires (passage en LED)

1^{ère} phase de la peinture (classes de tout le 3^e étage) et purge des corniches façades cour



Ecole Bessières

RAJA'S

ROYAL INDIAN FOOD

RAJA'S

ROYAL INDIAN FOOD

Horaires d'ouverture : 7j/7

12h00 - 14h30 18h00 - 23h00

Lundi au vendredi: 12h-14h30

Menu Midi

- Plat 10.90€
- Plat+Boisson ou Naan... 12€
- Plat+Boisson+Naan 14€

Offres:

Plats disponibles à la carte

-10% plats emportés (sur la carte)

-15% sur place en présentant le flyer (sur la carte)

rajas_paris

ORDER NOW

82 BOULEVARD DES BATIGNOLLES 75017 PARIS

0180502907

Petits-fils

SERVICES AUX GRANDS-PARENTS

L'aide à domicile

sur mesure

Chez Petits-fils, nous avons le même niveau d'exigence que pour nos propres grands-parents.

- Aide à l'autonomie
- Aide à la vie quotidienne
- Compagnie et vie sociale
- Retour d'hospitalisation
- Présence de nuit

01 84 01 16 13

Accueil sur rendez-vous

5 Rue de la Terrasse

75017 Paris

petits-fils.com

Le 17^e, berceau de l'automobile française



Courses de voitures au Garage Banville en 1927

Bien avant de devenir la vitrine des grandes marques automobiles, le 17^e arrondissement a été l'un des berceaux de l'automobile française. Dès la fin du XIX^e siècle, le quartier des Ternes voit circuler les premiers véhicules motorisés conçus par des pionniers comme Peugeot, Panhard & Levassor, De Dion-Bouton, Clément ou encore Le Zèbre.

En 1896, la Salle Wagram accueille l'un des tout premiers Salons du Cycle et de l'Automobile. Les visiteurs y découvrent ces étonnantes voitures à quatre roues, équipées des premiers moteurs à explosion, marquant symboliquement le passage du cycle motorisé à l'automobile.

L'avenue de la Grande-Armée et le boulevard Gouvion-Saint-Cyr

deviennent ensuite un haut lieu de cette industrie naissante. Armand Peugeot y installe le siège de sa société, tandis que le constructeur Mors implante sa grande usine près de la Porte Maillot, avant d'être repris par André Citroën. Garages, ateliers et concessionnaires s'y multiplient rapidement.

Cette histoire est encore visible dans l'espace public. La statue de Léon Serpollet, place Saint-Ferdinand, ou le monument à Émile Levassor, square Parodi, rappellent le rôle majeur joué par le 17^e dans les débuts de l'automobile. De la Porte Maillot à l'avenue de la Grande-Armée, l'arrondissement conserve ainsi les traces d'un patrimoine industriel qui a profondément marqué l'histoire de la mobilité.

Recherches faites par Danièle Rousseau-Aicardi

Les Rétros du 17 : une passion partagée

Pour faire revivre ce patrimoine roulant, la mairie du 17^e s'associe à l'Équipe Los Amigos, une association fondée par des passionnés qui œuvre depuis près de dix ans à la préservation des véhicules historiques, notamment ceux liés aux marques Deutsch & Bonnet et René Bonnet. Ses deux membres fondateurs, Antoine Laureau et Xavier Seidl, organisent avec la mairie l'exposition Les Rétros du 17, le 12 septembre prochain. Ils nous expliquent leur démarche.



Pourquoi avoir créé Les Rétros du 17 ?

Antoine Laureau : Nous voulons montrer que ces voitures ne sont pas réservées aux collectionneurs. Elles racontent notre histoire industrielle, les innovations de leur époque et des aventures humaines extraordinaires.

Qu'est-ce qui rend ce patrimoine si particulier ?

Xavier Seidl : Contrairement à un objet exposé derrière une vitrine, une voiture ancienne roule, démarre, fait entendre son moteur. C'est un patrimoine vivant qui crée immédiatement de l'émotion.

Que découvriront les visiteurs le 12 septembre ?

A.L. : Une sélection de véhicules historiques, dont certains

très rares, mais surtout leurs propriétaires. Nous voulons un rendez-vous populaire où chacun peut approcher les voitures, poser des questions et partager un moment convivial.

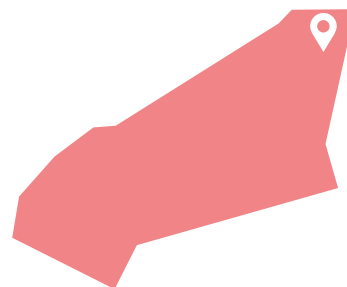
Quel est votre souhait ?

X.S. : Que les habitants viennent par curiosité. Derrière chaque automobile, il y a une histoire, un savoir-faire et souvent des souvenirs. Le patrimoine roulant appartient à tous.

Les Rétros du 17
Samedi 12 septembre • 11h-18h
Avenue Carnot

PROMENADE

rue de La Jonquière



Située au cœur du quartier des Épinettes, la rue de La Jonquière a été intégrée, un temps, à la rue Marcadet avant d'en être détachée en 1890. Depuis, elle porte le nom de Jacques-Pierre de Taffanel de La Jonquière, gouverneur général du Canada au XVIII^e siècle. Elle est ponctuée par le pont métallique de la Petite Ceinture et par le jardin Paul-Didier, aménagé sur d'anciens terrains ferroviaires. Librairie, théâtre, piscine... la rue concentre une offre culturelle et sportive qui participe pleinement au dynamisme local.

N°18

Florian Mésère Chocolatier

Installé depuis 2018, le chocolatier Florian Mésère navigue entre l'accueil en boutique et son atelier de fabrication où l'on peut le voir confectionner ganaches, pralinés, tablettes, glaces et sorbets, dont le savoureux parfum ananas rôti menthe fraîche !



N°20

Octopussy

Ce bar de quartier, devenu une adresse incontournable des Épinettes, séduit par sa belle sélection de bières artisanales, ses cocktails et son atmosphère conviviale, entre afterworks, soirées et concerts.



N°27

Comptoir Saudade

Dans cette épicerie portugaise, on peut dénicher les incontournables produits du pays (sardines, morue, pasteis de nata...) et s'attabler pour déguster beignets, plats typiques et, tous les vendredis et samedis, des sandwiches «bifana». Concerts de fado certains soirs.





N°32

Libreria L'Usage du Monde

Mickaël Kobler a repris en 2016 cette belle librairie de quartier, indépendante et très dynamique. Chaque mois, elle accueille des rencontres littéraires et organise un prix des lecteurs. Les élèves du collège Mallarmé situé en face n'ont qu'à traverser la rue pour lire dans le grand espace qui leur est dédié avec romans, BD, mangas.



N°79

Piscine Bernard-Lafay

La piscine municipale accueille deux bassins couverts – l'un de 25m, l'autre de 12,50m – pour nager en toute tranquillité ou de façon plus sportive. Elle propose aussi des cours d'aquagym, des séances bébé nageur au jardin aquatique et les leçons de natation du Club des Épinettes. Des travaux de rénovation du système de filtration sont en cours.



N°59

Cité des Fleurs

Créée en 1847, cette voie privée blottie entre la rue de la Jonquière et l'avenue de Clichy est bordée de maisons fleuries et d'hôtels particuliers. Accessible dans la journée (le dimanche jusqu'à 13h) elle offre une échappée champêtre sans quitter Paris !



N°88

Théâtre de La Jonquière

Le Théâtre de La Jonquière, désormais intégré au réseau Centre Paris Anim', est une salle dotée de 98 places dédiée à la jeune création. Il propose des spectacles variés (contemporains, jeune public, lectures...), des cours et ateliers théâtre pour enfants et adolescents, et accueille une antenne du conservatoire Claude-Debussy.



N°102

Centre social Cefia

Agréé par la CAF, ce centre social accueille les habitants des Épinettes-Bessières. Il propose des ateliers, des sorties culturelles et des animations conviviales (fête de quartier, fête de la jeunesse...) pour renforcer le lien social et les échanges intergénérationnels.



LOGEMENTS D'EXCEPTION À PARIS 17^E



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
APPARTEMENT NEUF
2 PIÈCES À PARTIR DE
436 000 €⁽¹⁾

CUISINE ÉQUIPÉE
OFFERTE⁽²⁾



FRAIS DE NOTAIRE
OFFERTS⁽³⁾

PRENEZ RENDEZ-VOUS AU
01 44 30 48 48



À deux pas du parc Clichy-Batignolles, de commerces de proximité et d'écoles.

16 appartements de prestige, du studio au 4 pièces duplex : aux volumes généreux, aux larges baies vitrées et aux prestations haut de gamme.

Des **loggias intimistes** ou de **magnifiques terrasses plein ciel** pour la plupart des logements, possibilité de caves.

48 rue Pouchet, 75017 Paris



ACCUEIL
IMMOBILIER

www.accueil.immo

⁽¹⁾ Lot 203 : 2 pièces de 38,1 m². ⁽²⁾ Cuisine installée dès la remise des clés, à hauteur de 4 000 € TTC/Studio, 8 000 € TTC/2P, 10 000 € TTC/3P, 12 000 € TTC/4P et selon plan défini avec le cuisiniste partenaire. Offre valable pour toute signature de contrat de réservation jusqu'au 30/09/2026. Contactez-nous pour toutes modalités complémentaires. ⁽³⁾ Frais de notaire offerts : hors frais éventuels liés à l'emprunt et hors frais d'hypothèque, de caution ou de privilège de prêteur de deniers ou tout autres frais éventuels de garantie liés au financement de l'acquisition. **Perspectives :** Hive & Co. Illustrations non contractuelles à caractère d'ambiance - Architectes : LLTR - Accueil Immobilier RCS : 804 551 067 RCS Paris. Les informations sur les risques auxquels ce bien est exposé sont disponibles sur le site Géorisques : <http://www.georisques.gouv.fr>. Réalisation : Samantha Guerard — 07/2026.



VILLA BEAUSOLEIL



**C'est bon
pour le
moral.**

Nos Résidences Services Seniors à Levallois-Perret !

Au cœur de ville
6-8 rue Rivay
01 87 58 25 29

Quartier So Ouest
12 rue Jules Verne
01 87 58 27 57

Rentrée culturelle : découvrez la carte Pass17 !

Envie de sortir plus souvent, de découvrir de nouveaux lieux et de profiter de la richesse culturelle du 17^e arrondissement ? La carte **Pass17** est faite pour vous !

Gratuite et réservée aux habitants, étudiants et personnes travaillant ou exerçant une activité associative dans le 17^e, créée par la mairie du 17^e il y a plus de 10 ans, elle ouvre les portes d'un large réseau de partenaires culturels, dans le 17^e et plus largement dans tout Paris.

Théâtres, concerts, expositions, musées ou cinémas : bénéficiez toute l'année de tarifs préférentiels et d'offres exclusives, comme des réductions, places offertes, visites privées ou d'un verre offert.

Obtenir votre carte est simple : il suffit de présenter un justificatif de domicile, d'activité ou de scolarité, une pièce d'identité et une photo à l'accueil de la mairie. Vous pouvez également faire votre demande par courrier ou par mail (pass17culture@paris.fr)



Une fois inscrit, vous recevrez aussi la newsletter culturelle, qui vous informera chaque mois des offres et rendez-vous à ne pas manquer.

À la rentrée, faites le choix de la curiosité et de la découverte : demandez **gratuitement votre Pass17** et vivez la culture au plus près de chez vous !

Toutes les informations sur le site internet de la mairie

La parole à un des partenaires :

Le Grenier



Le Grenier du Rire, l'un des derniers cafés-théâtres de Paris

Niché au cœur du 17^e arrondissement, **Le Grenier du Rire** fait vivre une tradition devenue rare à Paris : celle du café-théâtre intimiste. Avec sa salle de 42 places où l'on dine avant le spectacle, ce lieu perpétue l'esprit des cafés-théâtres qui ont révélé des générations d'humoristes. Son directeur, Sébastien Molina, fait vivre cette scène avec passion, en accueillant aussi bien des artistes confirmés que de jeunes talents.

Partenaire de la mairie du 17^e, Le Grenier du Rire a notamment organisé à deux reprises le Festival des Olympiades du Rire, qui a déjà permis à plus de 140 jeunes humoristes de monter sur scène. Une scène de proximité qui participe pleinement à la vie culturelle de l'arrondissement tout en offrant à la nouvelle génération d'humoristes un véritable tremplin.



**ISOLEZ, RESTAUREZ
& CONSERVEZ
VOS FENÊTRES ANCIENNES**



**Intégration d'un double vitrage et
de joints d'étanchéité**

**Conservation rigoureuse
de l'esthétique d'origine**

**Transformation en une seule
journée, sans bruit ni poussière**

**Économies significatives par
rapport au remplacement à neuf**



Showroom 284 bd Raspail 75014 Paris
01.88.81.00.22
contact@nov-isol.com
www.nov-isol.com

Le court séjour À LA RÉSIDENCE SERVICES SENIORS *Villa Sartoris*



VILLA SARTORIS
RÉSIDENCE SERVICES SENIORS



Villa Sartoris vous accueille pour un court séjour de quelques jours à plusieurs mois, après une hospitalisation, en relais des aidants, pour retrouver du lien social ou découvrir la résidence...

- Des appartements du 2 au 3 pièces
- Des espaces de détente et de convivialité
- Des activités ludiques et variées
- Une restauration de qualité à base de produits frais

Quelques jours chez nous, beaucoup de sérénité pour vous

01.70.86.90.80 - villasartoris@maisonsdefamille.com
88-90 RUE SARTORIS - 92250 LA GARENNE-COLOMBES



METRO :
LA FOURCHE et
PONT- CARDINET

**DANSE CLASSIQUE
DANSE MODERN'JAZZ,
BARRE AU SOL ET
RENFORCEMENT
MUSCULAIRE**

Filles et Garçons,
Adultes et enfants
à partir de 4 ans



www.academiedansedu17eme.com

[@Academiedansedu17eme](https://www.instagram.com/Academiedansedu17eme)

Agenda

Septembre-Octobre 2026

Retrouvez tous ces événements
sur le site de la mairie

FESTIVAL DE CONTE

**Du 12 au 27
septembre**
Avec l'association
Calliope



DIMANCHE 13 SEPTEMBRE - 15H30

Les Larmes des fantômes sont-elles salées ?

Par Stéphane Ferrandez et tambours
d'Omomori Taiko
Parc Martin-Luther-King

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

15h30 : « L'enfant au poisson rouge et
autres contes » par Muriel Bloch
Bibliothèque Edmond-Rostand

19h : Scène des conteuses de l'atelier
de Calliope
HOBA

DIMANCHE 20 SEPTEMBRE - 15H30

La sarabande

Par Isabelle Genlis, Guillaume Louis,
Isabelle Sauvage
Square des Epinettes

SAMEDI 26 SEPTEMBRE

10h30 : Atelier « Devenez légendaire »
par Zem
Bibliothèque des Batignolles

15h : Atelier « Raconter une histoire en
famille » par Isabelle Sauvage
Bibliothèque Colette-Vivier

18h : Rencontre avec Julien d'Huy autour
de son ouvrage « Dragon, généalogie d'un
mythe »
Librairie Au bonheur des dames

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE - 10H À 18H

Salon du livre de conte - éditeurs

- Conférences et dédicaces
- Conte : A la lisière À la lisière des trois
pays des deux mondes par Patrik Ewen
Place Richard-Baret

EXPOSITIONS

DU 17 SEPTEMBRE AU 15 NOVEMBRE

« Sourire »

Hall de la mairie du 17^e
Commissariat : Alexia Guggémos

DU 19 SEPTEMBRE AU 11 OCTOBRE

« Michael von Graffenried : Our Town - Un regard sur l'Amérique profonde »

Avec l'association Loop Photo Collective
1^{er} étage de la mairie



MERCREDI 9 SEPTEMBRE - 10H

Forum sur l'alternance

avec la Private French University
(Recrutement pour la rentrée scolaire –
BTS, Bachelor et Master)
Hall de la mairie
Entrée libre

SAMEDI 12 SEPTEMBRE - 11H À 18H

Exposition de voitures anciennes - Les Rétros du 17^e

Avenue Carnot



SAMEDI 12 SEPTEMBRE - 8H À 18H

Marché aux livres de la rue Davy

Georges Brassens à l'honneur

MERCREDI 16 SEPTEMBRE - 19H30

Pièce de théâtre

« Le Salon de coiffure »
par la Compagnie Clarence
Salle Jacques-Chirac

JEUDI 17 SEPTEMBRE - 10H À 17H

Forum Création Entreprise

avec France Travail
Salle Jacques-Chirac
Entrée libre

19-20 SEPTEMBRE

Journées Européennes du Patrimoine

Visites guidées par Michel Terrioux

Samedi 19 septembre - 15h

Visite guidée de la mairie

Histoire et symbolique républicaine
de la mairie du 17^e
Salle Geneviève-de-Galard

Dimanche 20 septembre - 15h

Visite guidée du cimetière des Batignolles

Les héros militaires

Sur inscription :
bit.ly/JEPma1726

Retrouvez toutes les visites
dans le 17^e arrondissement :
mairie17.paris.fr/





PARTOUCHE PASINO CLUB

10 avenue de la Grande Armée,
Ouvert tous les jours de 12h à 6h

RESTAURANT • BAR
BLACK JACK • POKER
CRAPS • PUNTO BANCO



DÉCOUVREZ L'UNIVERS
PARTOUCHE



PARTOUCHE PASINO CLUB, SAS, 30.000 €, 10 Av. de la Grande Armée, 75017 Paris – 843 316 605 RCS PARIS.

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION... RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ)

VENDREDI 18 SEPTEMBRE - 18H30

Fête nationale du Népal

avec l'Ambassade du Népal en France
Salle Jacques-Chirac

LUNDI 21 SEPTEMBRE - 18H

Inauguration de la place

Anny-Flore

**Carrefour Boulevard
Gouvion-St-Cyr et rue Rhumkoff**

SAMEDI 26 SEPTEMBRE - 14H30 À 18H30

Festival Kiosquorama

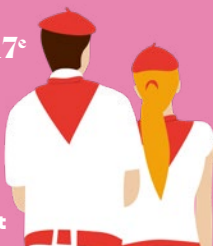
Parc Martin-Luther-King
www.kiosquorama.org

VENDREDI 25 SEPTEMBRE

18H À MINUIT

3^e Peña du 17^e

Concert - DJ -
Animations
enfants -
Restauration
**Place
Richard-Baret**



SAMEDI 3 OCTOBRE - 14H À 17H

Sentez-vous Sport

Animations sportives
16h30 : Course « Courir Ensemble »
Place Richard-Baret

MARDI 7 OCTOBRE - 15H

Ciné Seniors

« Un Bonheur n'arrive jamais seul »
Salle Jacques-Chirac

MERCREDI 14 OCTOBRE - 19H

Conférence

de Lucien Maillard sur Gabriel Fauré
Salle Geneviève-de-Galarud

JEUDI 15 OCTOBRE - 19H30

« Jeudi du Jazz »

Héloïse Bay (chansons françaises)
Salle Jacques-Chirac

SAMEDI 17 OCTOBRE - 14H-18H

Salon du bien-être animal

Place Richard-Baret

MERCREDI 21 OCTOBRE - 14H À 17H

Ateliers de co-réparation de vélos

Par l'association 3S Séjour Sportif
Solidaire et la Recyclerie Sportive
Place Loucheur, 1, rue Francis-Garnier



COMMÉMORATIONS

VENDREDI 25 SEPTEMBRE - 10H

Journée nationale d'hommage aux Harkis et autres forces supplétives

**Place Richard-Baret et Monument aux morts
de la mairie du 17^e**



VIDE-GRENIERS ET BROCANTES

DIMANCHE 13 SEPTEMBRE

8H À 19H

Vide greniers

place Charles-Fillion

Par l'association 4u For You l'assos

SAMEDI 12 SEPTEMBRE

Vide greniers

avenue de Saint-Ouen

Par l'association A.B.E.D.H

SAMEDI 19 SEPTEMBRE

Vide greniers

boulevard des Batignolles

Par l'association A.B.E.D.H

DIMANCHE 27 SEPTEMBRE

Vide greniers

boulevard des Batignolles

Par l'association Anim and Co

DIMANCHE 4 OCTOBRE - 9H À 18H

Vide greniers

rue de la Jonquière

Par l'association Coeur Jonquière

SAMEDI 10 OCTOBRE

Vide greniers / Brocante

place de la Porte Maillot

Par l'association Village Niel

DIMANCHE 11 OCTOBRE - 7H À 19H

Brocante

place et avenue des Ternes

Par l'association Ternes Village

Vide greniers

boulevard des Batignolles

Par l'association Village Niel

SAMEDI 17 OCTOBRE - 7H À 18H

Vide greniers / Brocante

place Lévis

Par l'association Lévis Village

Faire le bien de son vivant, **continuer au-delà.**



Le Fonds Social Juif Unifié est une association reconnue d'utilité publique et exonérée de droits de succession.

Pour un conseil personnalisé en toute confidentialité et sans engagement, contactez Hélène Attias, responsable des legs et donations :
au 01 42 17 10 55 ou par email h.attias@fsju.org

LEGS |
DONATIONS |
ASSURANCES-VIE |

Majorité d'arrondissement • Le 17^e au coeur !

Faire de la sécurité des Parisiens une exigence de tous les instants !

À chaque rentrée, les familles du 17^e arrondissement aspirent légitimement à retrouver un cadre de vie serein. Pourtant, la réalité du terrain nous rappelle à l'ordre : l'insécurité demeure une préoccupation majeure pour nos commerçants, nos aînés et nos enfants. Face au fléau de la délinquance, l'heure n'est plus aux demi-mesures ni aux postures idéologiques, mais au pragmatisme et à l'action résolue.

En juin 2021, la création de la police municipale parisienne avait été obtenue grâce aux votes de la droite et du centre. Cinq ans plus tard, et alors qu'une nouvelle mandature s'est ouverte cette année sous la direction du nouveau Maire de Paris, Emmanuel Grégoire, le constat d'échec de la précédente gestion reste implacable. L'exécutif parisien promettait d'atteindre 5 000 agents : nous en sommes encore dramatiquement loin. Ce déficit cruel de policiers municipaux sur le terrain

laisse la police nationale bien trop seule pour assurer l'ordre public. Pour devenir l'indispensable police de proximité dont Paris a besoin, la municipalité doit radicalement changer de braquet. Cela exige des effectifs renforcés, une présence visible 24h/24, le développement massif de la vidéoprotection et, comme nous le réclamons toujours, l'armement de nos agents pour assurer leur propre protection et celle des Parisiens.

Heureusement, là où la Ville de Paris tergiverse, d'autres acteurs publics déploient des solutions concrètes. Sous l'impulsion de sa Présidente Valérie Pécresse, la Région Île-de-France a sanctuarisé un « Bouclier de sécurité » qui a déjà permis à des centaines de communes franciliennes de moderniser leurs équipements, de financer des caméras et de protéger leurs agents. De même, la Brigade de Sécurité dans les Transports régionaux continue de prouver son

efficacité au quotidien pour sécuriser les trajets des usagers, notamment aux abords de nos stations du 17^e arrondissement.

Cette rentrée doit marquer un tournant opérationnel. Le nouveau Maire de Paris doit impérativement rompre avec les vieux dogmes et saisir l'opportunité de travailler main dans la main avec les services de l'État et le gouvernement, dont la fermeté et les moyens sont pleinement mobilisés pour la capitale. La sécurité est un continuum qui exige une coopération totale entre l'État, la Région et la Ville.

Avec le Maire Geoffroy Boulard et l'ensemble des élus de la droite et du centre, nous portons cette exigence avec force au Conseil de Paris. Notre priorité absolue reste et restera de redonner aux habitants du 17^e arrondissement et à tous les Parisiens la tranquillité et la liberté auxquelles ils ont légitimement droit. C'est le sens de notre engagement, chaque jour, à votre service.

Frédéric PECHENARD

Vice-président de la Région Île-de-France, Conseiller de Paris, conseiller d'arrondissement délégué au lien Police-Nation.

L'union de la gauche et des écologistes pour le 17^e

À l'école comme dans nos rues, faire vivre l'égalité

Ces dernières semaines, des milliers d'enfants du 17^e ont retrouvé le chemin de l'école.

Plusieurs dispositifs de la Ville de Paris permettent de soutenir leurs familles en cette période : distribution de fournitures scolaires pour tous les élèves de CP, remboursement des transports, sans oublier la restauration scolaire gratuite pour les deux

premières tranches du quotient familial, soit 17 000 enfants à l'échelle de Paris, et le gel des tarifs pour l'ensemble des autres familles. Le nouveau plan d'action contre les violences faites aux enfants continuera d'être appliqué et renforcé : il est disponible sur paris.fr.

Le privilège d'apprendre n'est pas réservé à ceux en âge d'aller à l'école : la rentrée est aussi marquée par les

journées du patrimoine, qui se tiendront les 19 et 20 septembre.

Pour qu'elles riment avec mariage, l'Union de la gauche et des écologistes pour le 17^e proposera à cette occasion un circuit dédié aux femmes résistantes, mettant en lumière leur histoire au gré des rues de l'arrondissement. Un rendez-vous ouvert, où chacune et chacun sera le bienvenu !

Karim ZIADY (PS), Estelle NAUD (PS), Pierre PLUQUIN (PCF), Jeanne OUVRET (Les Écologistes), Anthony RODRIGUES (Les Écologistes)

Les élus Renaissance et Horizons

Une rentrée pour bien grandir dans le 17^e

La rentrée scolaire est toujours un moment particulier : retrouvailles, nouveaux départs et projets. Dans le 17^e, nous voulons que chaque enfant puisse apprendre, s'épanouir et réussir dans les meilleures conditions.

Cela passe par des écoles accueillantes, des équipements adaptés, une restauration de qualité et des activités périscolaires sûres, encadrées et contrôlées. Cette rentrée doit aussi permettre

de soutenir les familles, renforcer le lien entre enfants, parents et enseignants. Nous serons à vos côtés. Bonne rentrée à tous !

Rachel-Flore PARDO, Conseillère de Paris et du 17^e, Renaissance
Benjamin MALLO, Conseiller du 17^e, délégué du comité Horizons Paris 17^e

Services 17

Mairie du 17^e arrondissement

16-20, rue des Batignolles 75017 Paris
Tél.: 01 44 69 17 17

Horaires d'ouverture

- > Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 8h30 à 17h sans interruption.
- > Jeudi de 8h30 à 19h30 sans interruption (sauf l'été)
- > Samedi de 9h à 12h30 (permanence du service d'état civil pour la célébration des mariages, les déclarations de naissance et décès.)

- > Le service Etat-civil est fermé tous les jeudis matins jusqu'à 14h.

Méto

- > (stations Rome, Place de Clichy, Pont Cardinet)

Autobus

- > 30 (Gare de l'Est-Trocadéro) arrêt «Turin-Batignolles»

Vos services administratifs

AU SEIN DE LA MAIRIE :



> ACCUEIL ET FACILITATION NUMÉRIQUE

> CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

> ÉTAT CIVIL

> FAMILLES

Inscriptions en crèche et école, conseils aux familles.

> RÉGIE

Encaissement cantines, colonies et facilit'familles (espèces).

> SERVICE DES ÉLECTIONS, DU RECENSEMENT ET DES DÉMARCHES ADMINISTRATIVES (SERDA)

Inscriptions sur les listes électorales, recensement de la population et citoyen, attestations d'accueil, démarches administratives.

> LOGEMENT

Inscription au fichier des demandeurs de la Ville de Paris. Tél. : 39 75

> EMPLOI

Permanences emploi à l'espace Pereire. Infos sur <https://urlr.me/4JeP5R>

> BIBLIOTHÈQUE DES BATIGNOLLES

Horaires d'ouverture : mardi et jeudi : 13h-19h, mercredi et vendredi : 10h-19h, samedi : 10h-12h30

> CAISSE DES ÉCOLES DU 17^e

Reçoit de 8h30 à 15h. Escalier C — 3^e étage. Tél. : 01 43 87 31 09 — cde17.fr

> LA MAISON DES SOLIDARITÉS Paris 17

Accueil : 2^e étage — Escalier B.
Du lundi au vendredi : de 8h30 à 17h.
Tél. : 01 87 76 15 17 ou 01 44 69 19 50

> ESPACE INFOS SÉNIORS : CONSEILS ET ORIENTATION

Espace Pereire - tous les jeudis de 14h à 16h (hors jours fériés), sans inscription

> HANDICAP

Permanence MDPH (Maison Départementale pour les Personnes Handicapées) au Box Confidentialité Villiers de l'espace Pereire de la Mairie du 17^e le jeudi de 9h à 16h.

À L'EXTÉRIEUR DE LA MAIRIE :

> COMMISSARIAT CENTRAL du 17^e

19-21, rue Truffaut. Tél. : 01 44 90 37 17 ou le 17 commissariat-17e-interieur.gouv.fr

Abonnez-vous à la lettre d'information

Pour suivre toute l'actualité de la Mairie du 17^e



Vos applications

> Dans ma rue

Pour signaler les anomalies dans la rue et faire intervenir les services : Téléchargez l'application mobile



> Signalerunrat.paris

Plateforme de signalement pour contribuer directement à l'effort collectif de dératation



> Chantiers17.paris

Connaître les chantiers en cours près de chez vous



Si vous souhaitez joindre les élus de l'arrondissement par e-mail : prenom.nom@paris.fr

Carnet de mariage

Geoffroy Boulard et l'équipe municipale adressent leurs félicitations aux mariés !

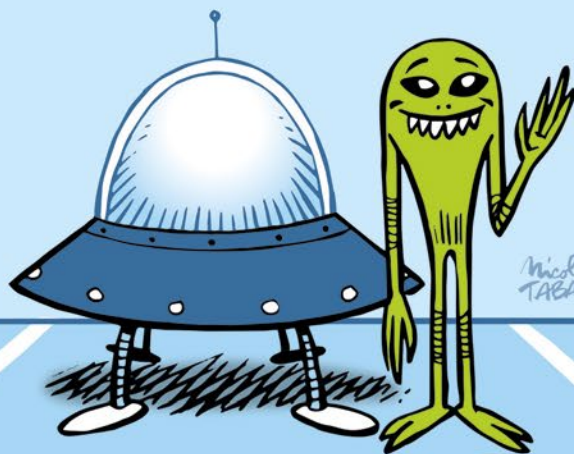
PARK Mingyu et SONG Jinny le 05/06/2026; BELLONCLE Axel et MANGÉ Pauline le 05/06/2026; du PONTAVICE Charles et NOIREAUX Audrey le 06/06/2026; VETTER Marie et D'HEILLY Solène le 06/06/2026; LAGOUTE Sandro et DRÈME Lucie le 06/06/2026; BOUREBI Yannis et MERLE Eva le 06/06/2026; MOUCHARD Pierre et HERAULT Juliette le 11/06/2026; LELIÈVRE CARLY DE SVAZZEMA Paul et PROIX Marie le 12/06/2026; BENGHANEM Anthony et PETIT Aurèle le 13/06/2026; PERRIN Hervé et FALHER Marie-Hélène le 13/06/2026; ROHDE Boris et ATTAL Iris le 13/06/2026; CONTI Clément et DELFAURE Clémence le 13/06/2026; BARREAU Victor et GOMMENNE Marion le 13/06/2026; AUDEGOND Maxence et TORRES Fanny le 13/06/2026; WALDMANN Victor et MOUREY Lucile le 13/06/2026; TERRIER Clément et VACHERESSE Mathilde le 13/06/2026; FROT Augustin et LE GRELLE Solène le 13/06/2026; BITTON Naor et ASSAYAG Salomé le 15/06/2026; LAURANS Gaël et WILBURN Heather le 15/06/2026; LE JAMTEL Paul et AUBOYNEAU Raphaëlle le 17/06/2026; BICHET Olivier et BILLAUT Gaëlle le 19/06/2026; ZABIEREK Artur et RABLAT Roxane le 19/06/2026; BENSMAINE Mohammed El Mehdi et SARI-ALI Ghizlen le 19/06/2026; CHOLEWA Lukasz et DUTKOWSKA Michalina le 19/06/2026; CAMURRI Gianluca et FIATA Roberta le 20/06/2026; PONCET Jérémy et LÉANDRI Anna le 20/06/2026; BRESCIA Romain et HEMELSDAEL Valentine le 20/06/2026; BUTTIN Emeric et BÉRALDI Raphaëlle le 20/06/2026; ELFASSY Dan et BENSIMON Chloé le 23/06/2026; LANDAIS Jonathan et CANU Lisa le 27/06/2026; ROUSSET Stéphane et FLEURY Elsa le 27/06/2026; GAUTREAU Clément et LECROSNIER Flora le 27/06/2026; PAYET Loïc et BIOUL Clémentine le 27/06/2026; CHEVALIER Romain et LAMAZERE Alice le 27/06/2026; VALAY Alexandre et DOUMIC Elisabeth le 30/06/2026; DEBOUT Jean-Paul et OUYOUKOU Alexandra le 30/06/2026; NTALANI STYVEN Loïc et BOKANGA ELONGA Naomie le 03/07/2026; DAVIES Jacob et MCPHERSON Jemma le 04/07/2026; JAFFRÉ Alan et DELECHAPT Hélène le 04/07/2026; DELEPLACE Hugo et LASSERRE Victoria le 04/07/2026; TARDIEU de MALEISSEY-MELUN Jehan et GONNET Clara le 04/07/2026; OUKOIM Hicham et CAUCHY Juliette le 04/07/2026; JOYET Hervé et ATTAL Cécile le 10/07/2026; CHEVALIER Marc et IGON Pauline le 10/07/2026; BOURROUS ELIDRIDI Adam et LOUKILI Lina le 10/07/2026; POSTERALE SILVA Filipe et NAGEL Marc le 11/07/2026; AUBRY Louis-Marie et TRIBES Charlotte le 11/07/2026; KOUSSA Lawrence et CHEBAT Géraldine le 11/07/2026; BOUDON Doan et CANTAREL Olivia le 11/07/2026; BRIAM Cédric et CONDAMY Marie-Gabrielle le 18/07/2026; PROVOST Jérôme et TEILLET Léa le 18/07/2026; JACQUET Jean-Baptiste et PLAILLY Juliette le 18/07/2026; PÉRY Martin et BALPE Johanna le 18/07/2026; SOUZA ROCHA Pedro et WILLEMIN Hélène le 20/07/2026; de FOUCHIER Thibault et CAYOL Marie le 22/07/2026; LARAKI Nabil et BERDAI Shems le 23/07/2026; BOULIER Simon et LETHENET Pauline le 24/07/2026; POBBE Manuel et YE Fengfeng le 24/07/2026; MAUBOUSSIN Yves et BEGLARISHVILI Nathalie le 25/07/2026; CINTRA FRANCISCO Miguel et BALDO Lucie le 25/07/2026; ESNAULT Louis et CHAN Maja Ching Lam le 25/07/2026; TEMIM Hugo et BORNSTEIN Leora le 27/07/2026; HADDAD Yoni et ALLOUN Avigaël le 27/07/2026; KASSOUF Michel et ANTOUN Céline le 29/07/2026; DITNAN Johan et COUPAT Anne le 07/08/2026; RADCHENKO Rodion et IVANOVA Lizaveta le 07/08/2026; ACCART Dorian et SMIRI Sarah le 08/08/2026

-30% PENDANT 3 MOIS SUR VOTRE PLACE DE PARKING*

contactez-nous sur : www.saemes.fr/promo

Code PROMO : 30%MAG

J'ai ma place de parking
sur terre. Et vous ?



Nicolas
TABARY

1

CARNOT

20 bis, Av. Carnot
75017 PARIS



~~270,00 €~~

189,00 € / mois

Place libre

2

**PORTE DE
CHAMPERRET**

10, Bd de l'Yser
75017 PARIS



~~165,00 €~~

115,50 € / mois

Place libre

3

PÉREIRE

209, Bd Péreire
75017 PARIS



~~330,00 €~~

231,00 € / mois

Place réservée



~~57,00 €~~

39,90 € / mois

Place libre

**Offre valable
du 1er septembre
au 31 décembre 2026**



* Offre non rétroactive réservée aux particuliers, commerçants, TPE et PME pour tout nouvel abonnement mensuel souscrit par une personne (ou TPE/PME) non abonnée depuis 3 mois révolus dans le parking demandé via Saemes ou via ses partenaires et soumise à condition. Offre valable pour tout nouvel abonnement mensuel souscrit entre le 1er septembre et le 31 décembre 2026, et valable exclusivement pour un engagement de 3 mois minimum, dans le parking, avec paiement par prélèvements automatiques mensuels. Offre non cumulative avec les tarifs résidentiels, toute autre promotion, ou remise en cours ou à venir. Offre dans la limite des emplacements de stationnement disponibles dans le parking demandé. Saemes, 1, rue Léon Cladel 75002 Paris - Société Anonyme au Capital de 4 232 297.83 Euros - RCS PARIS B 317 032 993

Illustration : © Nicolas TABARY - Tous droits réservés



DELON/HOEBANX

& ASSOCIÉS

ESTIMATIONS GRATUITES ET CONFIDENTIELLES
DE VOS MEUBLES, TABLEAUX ET OBJETS D'ART
BIJOUX ET ACCESSOIRES



ADJUGÉ

65 000 €^{TTC}



ADJUGÉ

55 040 €^{TTC}



ADJUGÉ

52 650 €^{TTC}

ESTIMATION SANS RENDEZ-VOUS
TOUS LES LUNDIS 9H30 - 12H30 / 14H - 17H
PORTE DE CHAMPERRET - PARIS XVII^e

GUILLAUME DELON

06 61 65 04 34

delon@delon-hoebanx.com

XAVIER HOEBANX

06 22 34 41 05

hoebanx@delon-hoebanx.com

CALENDRIER 2nd SEMESTRE 2026

SEPTEMBRE

09
MER. Salle « Portes de paris »
Saint-Denis

APRES SUCCESSION -
MOBILIER D'ÉPOQUE ET
DE STYLE, TABLEAUX,
OBJETS D'ART ET DIVERS

18
VEN. Vente in-situ - Sologne
FONDS D'UN ANTI-
QUAIRE AVANT
FERMETURE

24
JEU. Salle « Porte de Champerret »
Paris XVII^e
BIJOUX, MONTRES,
ARGENTERIE, OBJETS
DE VITRINE, MODE,
TABLEAUX, MOBILIER ET
OBJETS D'ART

30
MER. Salle 10 - Hôtel Drouot,
Paris IX^e
TOUTES SPECIALISTES :
BIJOUX, ORFÈVREURIE,
TABLEAUX, MOBILIER ET
OBJET, ART D'ASIE, TAPIS

OCTOBRE

07
MER. Salle « Portes de paris »
Saint-Denis
APRES SUCCESSION -
MOBILIER D'ÉPOQUE ET
DE STYLE, TABLEAUX,
OBJETS D'ART ET DIVERS

14
MER. Salle « Porte de Champerret »
Paris XVII^e
LIVRES ANCIENS ET
MODERNES, MANUS-
CRITS, AUTOGRAPHES,
AFFICHES, CARTES
POSTALES ANCIENNES
ET PAPIERS ANCIENS DE
COLLECTION

28
MER. Hôtel Drouot,
Paris IX^e
TOUTES SPECIALISTES :
BIJOUX, ORFÈVREURIE,
TABLEAUX ANCIENS ET
MODERNES, MOBILIER ET
OBJET D'ART, ART D'ASIE
ET TAPIS

NOVEMBRE

04
MER. Salle 16 - Hôtel Drouot,
Paris IX^e
TOUTES SPECIALISTES :
BIJOUX, ORFÈVREURIE,
TABLEAUX ANCIENS ET
MODERNES, MOBILIER ET
OBJET D'ART, ART D'ASIE
ET TAPIS

18
MER. Salle « Portes de paris »
Saint-Denis
APRES SUCCESSION - BON
MOBILIER D'ÉPOQUE ET
DE STYLE, TABLEAUX, OB-
JETS D'ART ET DIVERS.

25
MER. Salle « Porte de Champerret »
Paris XVII^e
VINS, BIJOUX, MONTRES,
ARGENTERIE, OBJETS
DE VITRINE, MODE,
TABLEAUX ANCIENS ET
MODERNES, MOBILIER ET
OBJETS D'ART

DÉCEMBRE

02
MER. Salle 10 - Hôtel Drouot,
Paris IX^e
ŒUVRES CHOISIES #2 :
TABLEAUX ANCIENS ET
MODERNES, MOBILIER ET
OBJET D'ART, ART D'ASIE,
ORFÈVREURIE ET TAPIS

10
MER. Salle 15 - Hôtel Drouot,
Paris IX^e
ARTS DU VIETNAM, DE LA
CHINE, DU JAPON, DE
L'ASIE DU SUD-EST ET DE
L'INDE

18
MER. Salle 2 - Hôtel Drouot,
Paris IX^e
BIJOUX, MONTRES,
MODE ET ACCESSOIRES,
ORFÈVREURIE

CONSULTEZ NOS CATALOGUES ET RÉSULTATS SUR
DELON-HOEBANX.COM